

# Մանգրամի Էջիւար

## Մ Ի Ի Ն Ա Տ Ի Ի

### ՈՒՄՈՒՐԸ ԲՕԼԻԹԻՓԸՅՅԷ ՎԷ ՄԻՎԱՏՏԸ ՍԱՅԻՐԷ

ԻՐԻՆՃԻ ՍԷՆԷ

1867 ՀՈԿՏԵՄԲԵՐ 16 ԲԱԶԱՐ ԻՐՔԷՍԻ

ՆԻՄԵՐՈ 493

Մանգրամի Էջիւար հասկանալի և հարմար 300 տարեկան Էջիւար, սենյակներով, բարձր փորձառուներով, 200 զ" ունի, արժէքը 100 զ" ունի, և Էջիւարի արժէքը 50 ար փորձառուներով արժէքը:

Իրանից արժէքը արժէքը Էջիւար, արժէքը Էջիւար 5, Էջիւարի արժէքը 2, և Էջիւարի արժէքը 1 և Էջիւարի արժէքը արժէքը:

Մեքսիկոյի արժէքը, Էջիւարի արժէքը 467 Էջիւարի արժէքը Էջիւարի արժէքը Էջիւարի արժէքը Էջիւարի արժէքը:

#### ԻԼԱՆԸ ՐԷՍՄԻ

Պա իրատեյի սենյակի գեյլի գանուը թիճարեթին երկիրսի սեքիզինձի մատուտն է իրազէ գըընան Ֆըգրանըն տերձիւն իրան գըընանգ իւզըն նեզարեթին նապէա վէ թիճարեթ վէ զերաթ թարաֆըն տան իրազ գըընմըզ օլուադին նեշընն միւսարեաթ օլուադը:

« Էս համը ճետիտեի տէվէթի ալեյն նին վէ կերէք պու մագուլէ սայիր էս համը էլ իրագըընն պիր թարաֆտան պէ տէլի նագտեն իրա վէ տիկեր թարաֆտան էվրագ այնէն իթա օլուադ իւզըն առիյնն պէյ ու շիրաքը միւձագ օլուադ, Ֆագաթ մէյտանտէ ագձէ օլուադը հալտէ, եալընըգ ֆիաթընըն թէ գայեիւտ վէ թէնագու սու իւզէրինն հա վայի վէ էմրի իթիպարը օլուադ ճէրեւան իտէն մուամէլաթ վէ մուգապէլաթ նա մէշըն, վէ պինտէն ալեյն պուալար տան միւթէվէլ իտ պիլ ճիւմէ սենէ սաթ վէ մուգապէլաթ մու հաքէմտէ Ֆասիտ վէ դայրը մագպուլ տուտ օլուադագ տըրը:

1283 թշրինի էվլէ 14  
284 ճէմապիլ ախըր 28

#### ԳՈԼԱԹԱ ԲԻԱԶԱՍԸ

ԷՍԶԱՍԸ ՈՒՄՈՒՄԻՅԷԷ

Հոկտեմբեր 14 ճիւմա իրթէսի:

Ալըլաք . . . . . 54-30  
Գարանտը . . . . . 34-21

#### ՀՅՎՍՏԻՍԱԹԸ ԹԷԼԷԿՐԱՖԻՅԷ

( Աճան- Հոկտեմբեր )

Փարիս 25 հոկտ. ախշամըն սաաթ 5 վէ 20 տագըզասընտա .  
Կարիպալտիին Ֆոլինետա թու թուլ մուշ օլուադընը, վէ մու գայիրի օլուադ

Մեքսիկոյի վէ նիգոթէրա գոմանտուար թաշթընտա պուուուան գորպալար իւլէ պիրլէշմիշ օլուադուուու Բաթրի վէ էթանտար նաման դալթթալեր գալլէն պէեան իթմէքաւ տիրէր . Հայր հազար դայթթ ազրը տըր . Չիպալինի եկնի գա պինթ թօնու թէշքիլ իթմէք իշին կիւձ լիւքէր չէքմէքաւ պուուուադուուան, սու թարաֆտան ( ճախադողմեան ) վիւքէլա թէշքիլ իթմէք միւմքինսիլ կէօ լիւլմէմէքաւ տիր . Պաշլըմա իթալեա իշէրինի թէֆթիշ իթմէք իւզըն, պու կիւն Սէն Գուուա վիւքէլա մէձլիտի ազտ օլուադու .

Փարիս 26 հոկտ. ախշամըն սաաթ 5 վէ 40 տագըզասընտա .

Ֆրանսուզ տէվէթինին իւսմի դալթթալար օլուա Մօնթիթէօրտէ չու վէձճ իւզըն օգոււմուշ տուր . « Բարա մէմալքի « նի պասմը օլուա գորպա պէօլիւքէրի, « օրալարտա թէքրարէն իղլա վէ իլալ « պըրագմագ թէձրիւ պէլէրինտէ կէզաիք « լէրինտէն տոլաեք, իմբերաթօր Նաթօլէ « օն հազըթլէրի, թուլօնտա թէձէմ « միւ իթտիրիլմիշ օլուա սաաքիրին կէօի « լէրէ պինմէլէրի թէէլիթ օլուա մագա « տայիր կէօնտէրտիկի էմրի պու տէֆա « կերի ալըր տըր . ( Եանի սաաքիր կէ միւլէրէ պինմէք իշին եկնիտէն էմր կէօն տերմիշ տիր . )

Ֆլորանս 26 հոկտեմբեր .

Եկնի վիւքէլա թէշքիլ օլուա մամըշ տըր . Կարիպալտի Մօնթիթէ-թօթօնտա թա պիր օլուա մաճէլտէ տիր .

Թուլօն 26 հոկտեմբեր .

Պու սապահ ալաթուրգա սաաթ 12 տէ Ֆրանսանն զըրճը տօնանմար եօլա չըզմըշ տըր .

Տէրուլէրինտէ սաաքիր համի պու լուաուուու հալտէ, բէյտէրբէ, էիլք

վարօրարը եօլա չըզըպ կիթմէքաւ տիր .

Սաաքիրին վարօրարա պինմէսի աէ վամ օլուա մագտա տըր .

Մաարիտ 25 հոկտեմբեր .

Իսրանեա տէվէթի, տէր հալ պիր Ֆըրգաթօնու նալա չըզըպ Բարա մէ մալէրի իսիէլէսի օլուա Չիվիթա վէքքի աեա կիթմէսինի գարաք վէրմիշ տիր .

Թէրնի 25 հոկտեմբեր .

Կարիպալտի Բարա սաաքիրինի վուր մուշ, վէ անլէրին 3 առեա թօգուուա ալմըշ տըր .

Րօմա 25 հոկտեմբեր .

Տիւնքիւ կիւն պուրաուա սաալիշ վէ իսթիրահաթը թամմէ հիւքմ իթմիշտիր . Պին նեֆէր գաուար Կարիպալտի կէօնիւ լիւլէրի վիթէրպօ չէ հրի իւզէրինն հիւձմ իթմիշտիր տիր . Պոււնար Բարա սաաքիրի թարաֆընտան չէտիր սուրէթտէ կերի գօլուլմուշար . վէ քէնտի սիլահարընը պըրագմըլար տըր . Մէրգու ման Կարիպալտի թաղընըն կիրէլ ի նամ գոման տանը, մէզքիւր միւտարեպէտէ եօլա լիւլմիւշ տիր .

Վիեննա 26 հոկտ. սապահըն սաաթ 4 11 ինտէ .

Ճէնէրալ Կարիպալտի տէօրթ պինմէ Ֆէր կէօնիւ լիւլէր իլէ Րօմա չէ հրի իւզէրինն էիլ իւլմէքաւ տիր .

Փարիս 26 հոկտ. ախշամըն սաաթ 4 վէ 23 տագըզասընտա .

Բաթրի, վէ Ֆրանսա նաման դալթթալար տէրլէր քի, մագսէտ Րօմանա եկնի տէն սաաքիր սէվգ օլուա մագ օլուադըպ, իլա մուամէլաթը հարալիեթ իլէ սեպ տեմբեր ահանամէսինի թասահուպ իթմէքաւն իպարեթ տիր . Ասայիշի հալ իատտ իթտիքէլին Ֆրանսուզ սաաքիրի կէլի տէօն՝ ճէք տիր . Րօմա մէսէլէսի պիր

Գոն Ֆերանտ մարիֆեթի իլէ հալ ու  
թէսպիտէ օլունաձագ տոր : Չիւտինի  
Գապինէթօու Թէշգիլ օլունաձագ տոր :  
Փարիս 26 հոկտ . ախչամըն սաաթ 6  
վէ 2 տագրգասընտա .

Հագրգաթը հալտէ ահվալը հագըրէ  
շու աթիտէրի վէճի իւզըտ տիր : 1 . Սէվե  
օլունան օլտու գարաեա չըգձագտան էվ  
վէլ , պէքէէէճէք տիր քի , Քոմալուար  
քէնտի պաշարընա եալընըզձա իխթիլա  
լը Թէսքին իտէպիլիլէր մի , 2 . Էլէրչի  
Գարիպալտի Քոմա շէհրինի վուրուր իտէ ,  
օլ վագրթ գարաեա չըգձագ տոր քի ,  
Քոմա էեալէթէրինի գուլթաբարն : 3 . Է  
կէրչի իթալաեա աաքրիի Քարա մէմալի  
քինէ կիրէր իտէ , Ֆրանսըզ աաքրիի , ի  
Թալեանլար Ֆրանսըզ Թորրաղընր պաս  
մըշար տոր կիպի ախլէրի վուրաձագլար  
տոր :

Փարիս , 27 հոկտ . սապահըն սաաթ 6  
վէ 30 տագրգասընտա .

Մանիթէորտէ շու վէճի իւզըտ օ  
գուլմուշ տուր :

« Ֆրանսա տոնանմասը վէ աաքրիի .  
« նին Չիլիթա վէք քիտեա կիթմէսի ,  
« իթալեանա գարչը խասիմանէ պիր հա  
« րէքէթ տէշիլ տիր , վէ իքի մէմալիք  
« պէշինտէ պուլունան աաթուղու պոզ .  
« մաեաձագ տոր :

Փարիս , 27 հոկտ . ախչամըն սաաթ 6  
վէ 30 տագրգասընտա .

Իմբերաթօր Նաթօլեօն հագրթէրի  
պու կիւն վիւքէլա մէճիսինտէ վէ մէճ  
լիսի խաստէ րիասէթ իթմիշ տիր :

Ֆրանս , 27 հոկտ .

Չիւտինի ազրպէթքեար Թէքմիլէն  
եէնի գապինէթօու Թէշքիլ իտէմէմիշ  
օլունաղունտան , ճէնէրալ Մէնապրեանեա  
իհալէ օլունաձագ տուր քէնտի վիւքէլա  
սընը Թէշքիլ իթմէք :

ՀԱՎԱՏԻՍԱԹ-Ը ՏՍԽԻԼԻՅԵՏԷ

Պէիկրատ թարիզի իլէ վէ պասա  
ուսուլինտէ մաքինա իլէ իլէեէճէք օլան  
իսթանպուլտան վիէննաեա աաղունտան  
աաղունեա պիր Թէլէկրաֆ Թէլիլին վագ  
ու Թէմտիտի իլին , Սըրպ հիւքիլմէթի  
Թարաֆընտան զուհուրա կէլէն կիւճ  
լիւքէրին էօնիւ ալընարագ , մէգքիւր Թէ  
լէկրաֆ 4-Յ կիւնտէն պերու իլէմէեէ  
պաշամըն տոր : Չարչէմպիլն վէ բէնճ  
շէմպիլն կիւնլէրի Պէյ-օղու Թէլէկրաֆ  
մերթեգի աաղունտան աաղունեա Սէմիլնէ  
իլէմիշ , վէ ճիւմա կիւնիւ տախի աաղ  
րու վիէննա իլէ մուխապէրաթա պաշ  
լաեալ , վէ խապէրիլեր օլ գատար չա  
բուգ վուրուլմուշ տուր քի , ճիւմա ախ  
լամը սաաթ 12 օլտուգտա Պէյ-օղու  
մերթեգիտէ վիէննա իլին , վէ վիէննա  
աա տախի Պէյ-օղու իլին հիշ պիր մէք  
թուպ գալմուլըն տոր :

Էվլէլէի Մօրս մաքինասընըն 8 սա  
աթտա կէօլտիլա իլէ , մէգքիւր Հիւկս  
մաքինասընըն սթամբա ուսուլիլէ 2 սա  
աթ գարֆընտա կէօրիւլմէքտէ օլտուղու  
անլաշըմըն տոր :

— Ալթընճը տայիրէ Պէյ-օղու Բոււմ  
մէզարլըրնտան կէշէճէք պիր եէնի եօլ  
աշորրմագ իւզըտ իքէն , մէգքիւր եօլու  
աշանլար մէզարլըրտա պուլունան էօլիւ  
քէմիլթէրինի Թօրրագ իլէ պերապէր չԷ  
գարրպ , մէյտանտէ երլըլը քիսլիքիւզէ .  
րինէ եայմագտա օլտուգլարընտան , պու  
լիտէ չօգլարա բէք Ֆէնա կէօրիլիւպ ,  
պիր գաշ կիւնտէն պերու Պէյ-օղու  
Քուլարըր դայէթիլէ քէտէպիլնէք ճան  
լարը սըգըրնը , վէ ալթընճը տայիրէեէ  
Թէշքէք քի իթմիշտէր իտէտէ , պիր Ֆայիտէ  
հասըլ օլամամըն օլտուղունտան . ճոււմ  
կիւնիւ պիր Թագըմ Բոււմար Թագսիմտէ  
Թօլլանըպ , ինչա օլունան Թարիքին բայ  
տու օլմասընը իսթէմիշէր , վէ քէլի  
եէթ Բուսիա գանշէլէրեասընա վէ Բոււմ  
բաթրիքիտանէսինէ իֆատէ օլունարագ ,  
պուլարտան կէլէն ատէմէր էհալիբի  
Թէքըն իտիպ աաղըմընըն տոր :

Իզտիհամ աաղըլմամըն իքէն գըշա  
տան պիր մըգտար աաքրի կէլմիշ վէ ազ  
գալմըն շու վու գոււթ աահա աղըր նէ  
Թիճէլէրէ գարար գըլարագ , գան տէօ  
քիւլմէեէ սեպէպիեթ վիրէճէք իմիշ :

Ալթընճը տայիրէնին պու պասպտէ  
հարաքեաթը մագպուլ Թուլթուլմամագ  
տա տոր :

— Ֆրանսըզ սեֆիրի Մ . Պուրէ ճէ  
նապլերի ճոււմա իրթէսի ախչամընը նի  
եէմըն նամ Ֆրանսըզ բօթա վաբօրու  
լիւ Մարսիլեատան վասըլ օլմուշ տուր :

— « Լէ Տէօ Մօնոն » նամ զապէթա  
նըն աիրէթթօրու Մ . Մագսիմիլիէն Գօլ  
լիսք , պու աէֆա Ումիս պուրնունաա  
պուլունան իսլամ էհալիսինին ահվալը  
վէ անլերէ պէօլիւք խրամէթլէր իթմիշ  
օլան Մ . Բուպէքս ճէնապլերի իւզէրինէ  
տիգգաթա շաեան պիր քիթապճըր նէշը  
ու իլան իթմիշ տիր :

Միւսիլիէյն Մ . Բուպէքսին օրատա  
մուգիմ Միւսիլեմանլարա իթտիկի խրտ  
մէթլէր , Տէր-սէատէթտէ վիւքէլա վէ  
էհալի ինտինտէ զաեթլէ Թահսին օ  
լունաձագ օլմաղին , միւսիլիէյն գաթ  
պուրատա պուլունաղու էանտէ Տէվ  
լէթի ալիեէ Թարաֆընտան ինթիրամա  
թը վաֆիրէյն մազհար պուլլուլմուշ  
տուր :

Միւսիլիէյն գաթըն մահէլի մէգպուր  
տէ խրամէթ վէ մոււպլէնթ իթմիշ օլ  
տուղու քիմէանէլեր հէրնէ գատար Միւս  
լիւման իտէլերտէ , ինկիլիք Թէպասըն  
տան օլտուգլարընտան վէ կէօրիլիւր քի  
միւսիլիէյն գաթ , չօգ տէֆա օլարար

տա ինկիլիք հիւքիլմէթլէրինէ տախի Ֆէ  
տաքեարանէ խրամէթլէր իթմիշ օլտու  
ղունտան , ինկիլիք տէվէթի Թարաֆըն  
տան տախի պիր միւքեաֆաթ կէօրմէքի  
լէ մուհագգազ սուրէթտէ մէմուլլու  
պիլեր :

— Պունտան 6 սէնէ մուգատաեմ  
Չանոգ գալէսինտէ գօնսօլու պուլունան  
Մ . Գալլէրթ , ինկիլիլիլն Լօյտ նամ սիկուր  
Թա գոււմրանեասընա միւրաձագաթ իտէ  
րէք , աերունինտէ գէյթին եաղը եիւք  
լիւ պուլունաղու հալտէ պիր կէմիլի  
12 պին ինկիլիք լիւրասընա սիկուլթաեա  
գօյմուշ վէ պիր ազ վագրթտան սօնրա  
մէգքիւր կէմիլին զարգ օլմուշ օլտու  
ղունտէ պէեան իտէրէք , մէպլաղը մէգ  
պուրու ալմըն իտէտէ , սօնրատան կէմի  
լին մէվճոււտ օլմասը վէ պաթմասըր գոււ  
բանեա Թարաֆընտան Թահզըր օլունա  
մասըրընտան , շիւքէեէ գահիպ օլուն  
արագ , ինճէ Թէֆթիլիլեր օլունաձագ , վէ  
մէգքիւր կէմիլին աալա մէվճոււտ պու  
լունամեքը վէ պաթմասըր իտէ խայալի  
պիր շէյ տիր տէյրէք իտաաա իլէմիշ  
լէր իտէտէ , օլ էանտէ մէրգոււմ գօնսօ  
լու զայպ օլմուշ օլմասըր ճիհէթի իլէ ,  
տալա մուպալագտա գալմըն վէ աբուսը ճ  
սէնէ կէշտիքտէն սօնրա կէօրիլիւր քի  
արթըր տալա իտէմէգլէր , եախօտ ու  
նուտուլմուշ տուր իւմիտի իլէ մէր  
գոււմ գօնսօլու Չանագ գալէսինտէ կէ  
լիպ սերպէսթ ճէ կէպմէեէ պաշամըն  
օլտուղունտան , մէգքիւր սիկուլթա  
գոււմրանեասընըն իսթիտասըր իւզէրինէ  
Տէր-սաատէթ ինկիլիք սեֆարէթ խանէսի  
եմիլիլէ գօնսօլու օրատա ախ ու կի  
րիֆթ օլունարագ իսթանպուլա կէթի  
րիլիլ վէ Գալթատա ինկիլիք մահպէս  
խանէսինէ իլգա օլունաձագ , վէ գոււ  
բանեա Թարաֆընտան Լէլանթ Հէրալթ  
զապէթասընըն սահիպի Մ . Մ . Քօնն ,  
վէ գօնսօլու Թարաֆընտան Մ . Գիլիֆ  
թօն ալօգաթ Թային օլունարագ ճիւ  
մա կիւնիւ մէգքիւր տալաեա պագըլմա  
ղա պաշամընը , վէ պիր նէթիճէ վէրիւ  
մէքսիլիլն կէլէճէք ճիւմա կիւնիւ Թէք  
ըար պագըլմաղա գարար վէրիլմիշ տիր :  
Շիմտիքի հալտէ մէգքիւր տալատա  
գանպի Թարաֆըն հագրը օլտուղու նա  
մալիւմ օլմաղին , իլլուտէ նէ Թարալ ի  
լամ վէրիլտիկին իլիթտիքտէ պեան իտէ  
րիլ :

Ա Չ Գ Ա Յ Ի Ն

Պիր միլլէթբէրվէր գաթ Թարա  
ֆընտան շու վէճիլ Թարաֆընըղա եա  
ղըմըն տոր : Գարա տէնիլ գըրըսընտա  
քիպին ԱՏ եօլու-Պուրկապը նամ գա  
սապատա ալթը Հայ Ֆալիլեատըր իսքեան



